

**PROTOCOLE****RELATIF A UN AMENDEMENT  
A L'ARTICLE 16 (DEUXIÈME  
ALINÉA DU TEXTE ORIGINAL)  
DU PACTE.**

Adopté par la sixième Assemblée  
le 21 septembre 1925

La sixième Assemblée de la Société des Nations, sous la présidence de Son Excellence Monsieur Raoul Dandurand, assisté de l'Honorable Sir Eric Drummond, Secrétaire général, a adopté, dans sa séance du 21 septembre 1925, la résolution suivante, comportant amendement à l'article 16 du Pacte:

*«Les mots «En ce cas» qui se trouvent dans le deuxième alinéa du texte original de l'article 16 du Pacte seront supprimés.»*

Les soussignés, dûment autorisés, déclarent accepter, au nom des Membres de la Société qu'ils représentent, l'amendement ci-dessus.

Le présent protocole restera ouvert à la signature des Membres de la Société; il sera ratifié et les ratifications seront déposées aussitôt que possible au Secrétariat de la Société.

Il entrera en vigueur conformément aux dispositions de l'article 26 du Pacte.

Une copie certifiée conforme du présent protocole sera transmise par le Secrétaire général à tous les Membres de la Société.

Fait à Genève, le vingt et un septembre mil neuf cent vingt-cinq, en un seul exem-

**PROTOCOL****OF AN AMENDMENT TO  
ARTICLE 16 (SECOND PARA-  
GRAPH OF THE ORIGINAL TEXT)  
OF THE COVENANT.**

Adopted by the Sixth Assembly  
on September 21st, 1925.

The Sixth Assembly of the League of Nations, under the Presidency of His Excellency M. Raoul Dandurand, with the Honourable Sir Eric Drummond, Secretary-General, adopted at its meeting of September 21st, 1925, the following resolution, being an Amendment to Article 16 of the Covenant:

*“The words „in such case” in the second paragraph of the original text of Article 16 of the Covenant shall be deleted.”*

The undersigned, being duly authorised, declare that they accept, on behalf of the Members of the League which they represent, the above amendment.

The present Protocol will remain open for signature by the Members of the League; it will be ratified and the ratifications will be deposited as soon as possible with the Secretariat of the League.

It will come into force in accordance with the provisions of Article 26 of the Covenant.

A certified copy of the present Protocol will be transmitted by the Secretary-General to all Members of the League.

Done at Geneva, on the twenty-first day of September, one thousand nine hundred